

## 新年度が始まります

■ 所長 西條保幸

### まもなく20周年へ

春が来ました。新しい年度を目前にして、現状や抱負などをまとめてみました。

センターは今年の9月で20周年を迎えます。もともとは視聴覚センターとして岡山市大元に事務所がありました。平成17年3月に条例が一部改正され、両者の分離が決まり、岡山県聴覚障害者福祉協会が指定管理者に選定されました。平成17年9月、きらめきプラザのオープンを機に視聴覚センターの聴覚部門が独立し、岡山県聴覚障害者センターがスタートしました。それから20年が経ち、現在、第5期の指定管理期間を進行しています。

### センターの業務

センターの業務は手話通訳者や要約筆記者の養成・派遣、相談支援、映像制作を3本柱にして、防災対策や現任研修など多岐にわたります。私が所長になってからは、コロナの影響もあり、ICTを使ったサービスがどんどん出てきました。遠隔通訳サービス、公共インフラとしての電話リレーサービス、ヨメテル、Net119、D-HELOなど。これらはまだ十分に活用されているとは言えませんが、便利なツールですので、普及を図っていくのがセンターの役割だと考えています。

最近、目につくのは団体からの通訳者派遣依頼の増加です。昨年4月に施行された改正差別解消法により、民間事業者にも合理的配慮が義務づけられたことが要因と考えています。遡る令和4年には情報保障を推進する障害者情報アクセス法が施行されており、今後、意思疎通支援の需要は益々増加してくると思います。需要に応じられるように迅速・的確・正確なコーディネート力を磨いていかなければなりません。

### 関係機関や地域との連携

センターは少ない人数で運営していますので関係

機関や地域との連携は欠かすことができません。設立当初からの聴障協・県難協・岡通研・士協会・県要連に加えて、最近では、岡山聾学校・消費生活センター・岡山大学病院聴覚支援センターなどと協働で事業実施する機会が生じてきました。それぞれが専門性を有しており頼もしい限りです。今後ともしっかりと連携して聴覚障害者支援事業を推進していきたいと思っています。

令和2年から令和5年5月の5類感染症移行まで業務実施に悪影響のあったコロナ感染症。令和3年度にはセンター利用者数が過去最低を記録しましたが、その後徐々に回復し、今年度はほぼコロナ前の水準に復帰しています。中期目標の年間13,000人を目指して20年目の年に突入したいと思っています。

### 最後に

さて、巻頭言の紙面をお借りして恐縮ですが、私はこの3月で退職になります。5年間、しっかりとしたスタッフに支えられて仕事をさせていただき感謝しています。手話が上達しなかったのは残念ですが、前中西会長とは筆談で長時間あれやこれやお話させていただいたこともありました。良い思い出です。

聴覚に障害があることは大きなハンデだと思いますが、協会の人達はそれにとらわれることなく自分のやりたいことや仕事の達成に向けて力強く活動しておられます。手話通訳や要約筆記の方々と協働して次々と成果を上げておられるのは素晴らしいと感心します。センターも掲げた目標を達成できるよう、関係者と協働しながら日々頑張っていきたいと思っています。



毎年のびのびこどもひろばで大型紙芝居を担当されました

## 1. 聴覚障害者と支援者の災害時の備え

災害救援専門ボランティア研修会

1月12日(日)きらめきプラザ401会議室で災害救援専門ボランティア研修会を開催し56人の参加がありました。「聴覚障害者と支援者の災害時の備え～「聞こえない」を救いたい～」と題して、公益社団法人大阪聴覚障害者協会常任理事の笹川和廣氏に講演いただきました。笹川氏は防災士の資格をお持ちで、平素から防災対策の普及活動を行っています。最大の防災対策は日頃の備えにあり、具体的には①自分の身は自分で守る、②地域住民との関係づ

くり、③身近な行政の対応と課題、④障害関係団体や社協との関わり、⑤手話通訳者や要約筆記者の派遣とのお話がありました。

講演のあとは遠隔通訳の実施訓練を行いました。今回は利用者のタブレットから、センターHPに設置した臨時の訓練ページにアクセスし通訳ブースにつなげる方法をとりました。



## 2. 人工内耳とともに & 聴力を失った画家ゴヤ

要約筆記者現任研修会

2月1日(土)きらめきプラザ401会議室で要約筆記者現任研修会を開催し、46人の参加がありました。3つのテーマで講演いただきました。



まず、人工内耳装用者の杉山美恵子氏に「人工内耳と共に生きて」と題して講演いただきました。装用して30年を振り返るお話で、中途失聴ゆえの葛藤、人工内耳の手術、装用して良かったこと・困ること、人工内耳で音を取り戻したときの喜び、人の役に立ちたいという思いに参加者は胸を打たれまし

た。次に、県要約筆記者養成講座の難聴講師・妹尾克己氏に「聴者と中途失聴者の心理について」と題して講演いただきました。また、元岡山県立美術館学芸員の経歴をいかして「聴力を失った画家・ゴヤ」と題して講演いただきました。世界的画家ゴヤの評価の高い作品の数々はゴヤが聴力を失った以後に描かれたものと知り驚かされました。略年譜をもとに時代背景と画風の変遷を分かりやすく解説され、美術館へ足を運びたくなるお話でした。



## 3. 瞬時に判断し対応するために

手話通訳者現任研修会(聴覚障害者関係研修事業)

3月15日(土)きらめきプラザ401会議室で手話通訳者現任研修会を開催し、65人の参加がありました。講師は、岡山県聴覚障害者福祉協会の庄田正子氏と木村智子氏に担当していただきました。

午前は、読み取り通訳の実技演習を行いました。まずろう高齢者の手話表現を読み取り、次に適切な日本語に変換するという演習でした。「読み取れない」「難しい」「内容が分かって適切な日本語で読めない」という声が多く聞かれました。

午後は、座談会を行いました。グループに分かれて日頃の通訳活動、特に通訳現場で判断に迷ったことなどを話し合いました。手話通訳者としての経験はそれぞれ違いますが、同じ仲間として共感し、知恵や工夫を学ぶことができました。和気あいあいとした座談会でした。



## 4. 遠隔要約筆記研修会

要約筆記者養成(現任研修)事業

要約筆記者を対象とした遠隔要約筆記研修会は、特別回を含め全6回開催し、のべ149人が参加しました。第2回の手書き要約筆記の実技編では、OHC



をUSBケーブルなどでパソコンに接続し、手書き要約筆記をZoom会議に表示する実習をし

ました。第3回と第4回はcaptiOnlin(キャプションライン)を使つてのパソコン要約筆記で、Zoom会議を想定した実習と個人派遣を想定した実習を行いました。また特別回として「Zoom基礎編」と「captiOnlinの復習」を開催しました。遠隔は習得すべき知識や技術が多く、今年は初年度ということで基礎的な研修を行いました。本事業は令和7年度も継続となりましたので、遠隔に対応できる通訳者が増えるよう引き続き研修を重ねてまいります。

## 受講生募集!

- ・申し込み方法など詳しい募集要項は事務室で配付しています。ホームページからもダウンロードできます。ご不明な点がありましたら岡山県聴覚障害者センターへお問い合わせください。
- ・いずれの講座も教材費として2,000円のほか、別途テキスト代が必要です。

講座名	会場	期間・回数		申込締切	備考	
手話通訳者養成講座	基本課程 (手話通訳Ⅰ) ●岡山会場	県聴覚障害者センター	9月13日 ～2月21日	毎週土曜 10～12時(10～15時の回が数回あります) 計20回	8/30(土) 必着	受講試験 9/6(土) 13:30～
	基本課程 (手話通訳Ⅰ) ●真庭会場	真庭市 久世公民館	5月30日 ～12月19日	毎週金曜 概ね19～21時 計28回	5/16(金) 必着	受講試験 5/23(金) 19:30～
	応用課程 (手話通訳Ⅱ) ●岡山会場	県聴覚障害者センター	6月14日 ～11月15日	毎週土曜 10～12時または 13～16時(10～15時の回が数回あります) 計20回	5/31(土) 必着	受講試験 6/7(土) 10:00～
	応用課程 (手話通訳Ⅱ) ●赤磐会場	赤磐市 西山公民館	5月16日 ～12月12日	金曜 概ね19～21時 計28回	4/25(金) 必着	受講試験 5/9(金) 19:30～
要約筆記者養成講座	県聴覚障害者センター	6月1日 ～12月14日	毎週日曜 計18回 12:45～16:45(12回) 10:00～16:45(6回)	5/23(金) 必着	実技は手書きか パソコンのいずれか選択	
要約筆記 ちよこっと体験会	県聴覚障害者センター	5月18日(日) 10～12時 要約筆記に関心のある方や、養成講座の受講を検討されている方は、ぜひいちど要約筆記を体験してみませんか。				



### 手話通訳者養成講座が終了しました

基本課程・赤磐会場が1月24日に終了し7人が修了しました。基本課程・岡山会場が3月8日に終了し7人が修了しました。

### 合格発表がありました

#### ●手話通訳者

昨年12月7日に実施した手話通訳者認定登録試験(手話通訳者全国統一試験)の結果発表

があり、5名が合格しました。

#### ●手話通訳士

昨年9月に実施された厚生労働大臣公認手話通訳技能認定試験(手話通訳士試験)の結果が1月に発表され、1名が合格しました。

#### ●要約筆記者

2月16日に実施した要約筆記者登録試験(全国統一要約筆記者認定試験)の結果発表があり、11名が合格しました。

### 学校教育との連携

- 岡山聾学校の寄宿舎生と引率教員合わせて8人が1月8日(水)に来所しました。ライブラリー室を見学し、手話・字幕入りDVDを借りました。
- 2月13日(木)にセンター研修室で電話リレーサービス利用登録会を開催し、岡山聾学校高等部3年の生徒と先生の6人が参加しました。日本財団電話リレーサービスのスタッフから電話の具体的な使い方の説明を受けました。



### 関係機関との連携

2月2日(土)きらめきプラザ301会議室で、「防災ワークショップ in 岡山」が開催され、60人の参加がありました。主催は岡山大学病院聴覚支援センターで、当センターは共催者として当日の受付や情報保障を担当しました。今回の目玉は、緊急通知音振動変換アプリ「D-HELO」の体験です。岡山大学病院片岡教授やD-HELOの開発会社の方の説明の後、体験用に準備されたアップルウォッチを参加者全員が順に装着しました。救急車のサイレンの音が流れると、アップルウォッチが振動して画面に救急車のイラストが表示されます。体験後、グループワークがあり感想を出し合いました。各グループの発表者からは、手首に伝わる振動が小さく感じる、振動する時間が短いので気づかないかもしれないなどの率直な意見が出され、より使いやすくなることを期待した活発な意見交換の時間となりました。



 **新着ビデオ** 字幕入り DVD を入荷しました。ぜひご覧ください。

- 「おはなしのくにクラシック」NHK  
◆ 枕草子・源氏物語
- 映画「異人たちとの夏」 松竹  
幼い時分に死別したはずの両親との“ひと夏の交流”を描いた、大林宣彦監督の傑作。
- 「情熱大陸 ねぶた師 北村麻子」毎日放送  
青森の夏を彩るねぶた祭り。美しくも勇壮な山車(だし)をつくる職人たちの中で、北村麻子は史上初の女性ねぶた師だ。数々の賞を受賞してきた北村がこの夏取り組むのは『琉球開闢神話(りゅうきゅうかいびやくしんわ)』。それ

- までの山車ではあまり使われてこなかったパステルカラーを使った作品で、大賞を目指す。
- 「10min.ボックス地理」NHK  
素朴な疑問を出発点にアクティブに地理を学びます。豊富な映像資料で、日本や世界の地域の様子をより実感を持って捉える番組です。
  - ◆ どうしていろんな地図があるの?～世界と日本の地域構成～
  - ◆ 世界にはどうしてさまざまな主食があるの?～世界の人々の生活と環境～
  - ◆ なゼインドでICT関連産業が急速に発展したのか?～世界の諸地域 アジア州～

 **渡辺のほよなるほど!**

今回のテーマ **字幕付き映画鑑賞をサポートします**  
～字幕メガネ貸出のご案内～

字幕付きの映画は年々増えており、2023年度には興行収入10億円を超えた映画のうち、実に97%に字幕が付きました。

映画館で字幕付き映画を見る方法は、スクリーンに字幕が表示される「字幕付き上映」と「字幕メガネ(スマートグラス)」があります。字幕付き上映は3日間ほどしか行われませんが、字幕メガネは、字幕対応の作品であれば上映期間中いつでも楽しめます。以前は字幕メガネの貸し出しをする映画館が県内にもありましたが3年前に終了し、現在は当セ

ンターのみが貸し出しを行っています。

岡山県内の映画館で貸し出しがない状況を受け、字幕メガネの普及活動を行うNPOメディア・アクセス・サポートセンター様から、字幕メガネを提供したいとお申し出があり、2024年11月に2台寄贈いただきました。

当センターでは、現在字幕メガネを4台ご用意しています。ぜひ、字幕メガネで、字幕付き映画を体験してみてください!



**編集後記**

2020年4月からセンター長として岡山県聴覚障害者センターを牽引した西條所長が3月で退職されます。就任された直後から新型コロナウイルス感染症の対応、それに伴う遠隔通訳サービスの開始、また電話リレーサービスの公共インフラ化など、次々と新しい取り組みが始まりました。常に先を考えて対応を模索し、実行される姿がとても印象的でした。きらめきプラザ館内で開催している職員対象のミニ手話教室には必ず参加し、積極的に手話を学ばれていました。最近は通訳が声を出す前に既に読取りされていて、通訳を介さなくても話が進んでいく…なんてこともあります。努力を習慣化し、自然に向上されていく様子を目の当たりにして、そのスタイルをお手本にしたいと思ったものです。この5年間で本当に多くのことを学ばせていただきました。ありがとうございました。



**開館カレンダー**

- ◆ 開館日 月・水～金曜日 9時～19時  
土・日曜日 9時～17時
- ◆ 閉館日 毎週火曜日、国民の祝日、火曜日が祝日の場合その翌日も休館、年末年始

	日	月	火	水	木	金	土		日	月	火	水	木	金	土		日	月	火	水	木	金	土		
			1	2	3	4	5						1	2	3		1	2	3	4	5	6	7		
4月	6	7	8	9	10	11	12		5月	4	5	6	7	8	9	10		6月	8	9	10	11	12	13	14
	13	14	15	16	17	18	19			11	12	13	14	15	16	17			15	16	17	18	19	20	21
	20	21	22	23	24	25	26			18	19	20	21	22	23	24			22	23	24	25	26	27	28
	27	28	29	30						25	26	27	28	29	30	31			29	30					